

《龙在天涯》中华文化艺术同盟辛丑年夏艺术作品展 7/10 - 8/20/2021 在美京艺廊展出



前排左起: Christina Poy、孙文影、王纯杰、张明明、毛戎、李澄华、靳杰强、姚师舜、
后排左起: 黄河子、童平、周枫、康世京、李志翔、孙宇明、王建榕、Vivian



中华文化艺术同盟「龙在天涯」辛丑年夏艺术作品展, 开幕茶会当日贵宾云集。

美京华人活动中心(CCACC)美京艺廊自2020年3月15日因COVID-19疫情关闭了展馆将近一年半,日前在众目睽睽期盼下,正式重新对外开放!第一次的画展是「龙在天涯」中华文化艺术同盟(CCAL)辛丑年夏艺术作品展,展览期间自2021年7月10日至8月20日。开幕茶会在美京艺廊精心策划下举行,7月10日有来自各领域之嘉宾近百人共襄盛举,圆满成功!

《龙在天涯》开幕茶会由中心李志翔会长及美京艺廊馆长孙文影女士致开场词,中华文化艺术同盟黄河子会长说明协会创建宗旨乃是传承、弘扬中华文化艺术,促进中美文化艺术交流。此次艺术联展有36幅作

品参展,参与的画家有傅铎锋、毛戎、张明明、靳杰强、王纯杰、李澄华、张华、何东培、孙宇明、黄河子、王建榕、姚师舜、鲁槐、康世京、帅权轩、童平、萧伟、周枫、Carol Chow等十九位艺术家共同展出画作。

欢迎对中华文化艺术有兴趣的各界人士,前来领略中国书画艺术的飨宴,美京艺廊停车方便,免费参观。

美京艺廊地址: 9318 Gaither Road, Suite 215, Gaithersburg, MD 20877

艺廊开放时间: 每周二、三、五、六,中午12时至下午5时

美京艺廊网址: <https://ccaccartgallery.org>

CCACC 诚征人才 ——半职安保兼前台工作人员

因应社区多元化服务需求的增加,美京华人活动中心CCACC行政办公室公开诚征安保兼前台工作人员。

职位要求:

具有良好的沟通能力和团队合作精神
具有中英语沟通能力,有亲和力
熟悉基本计算机文书能力
需身强体健,能在晚上及周末弹性上班

职位类型:

半职
创办于1982年的CCACC是大华府地区最大的非营利性社区服务组织之一。扎根蒙郡,CCACC一直为亚裔社区提供以下方

向的多样化服务。服务部门包括欢乐日间保健中心、居家护理中心、健康医疗中心、美京艺廊、美京博雅苑和社区服务中心。服务项目涵盖广泛,例如泛亚义务门诊的医疗、乙肝筛查、疫苗接种、心理健康咨询;常青社活动;冬夏令营,课后辅导班;亚裔社区的外展,以及为低收入居民提供的免费报税服务(VITA)等等。

有意应征者,请将简历电邮至 chiafeng.wang@ccacc-dc.org,或致电 301-820-7200 分机8114洽询。

CCACC期待您的加入!

誠徵

人才

安保兼前台專員

歡迎加入CCACC

<https://www.ccacc-dc.org/>

CCACC 与国税局合办“推广多语言服务及税务优惠”讲座

CCACC 與 IRS 線上說明會
教您如何要回屬於您的退稅

日期: 2021年7月8日
時間: 美東中午十二時,美西早上九時
會議連結: 301 820 7200
密碼: 12345
中文開講,詳情請洽 VITA@CCACC-DC.ORG

美京华人活动中心 CCACC 免费报税服务组于七月八日中午,与国税局公共事务联络处加州分处(Stakeholder Liaison)联合举办首次税务讲座。讲座内容包括:国税局展开的多语言资源和服务、教育优惠额、退休金计划、经济影响补助金及纾困金退税、低收入家庭福利优惠(EITC),及子女税优惠预付款等主题的介绍。内容十分丰富,实用,特别针对今年因疫情新修改的税法做了详细的说明。当天的讲座主讲人是国税局公共事务联络处加州分处 Cathy Ryan 及德州分处的 Rose Huang 两人,分别针对几个重点主题且热门的新税法做介绍,让参加讲座的三十多位来自各地的纳税人受益匪浅。

举办该讲座的目的,是让普罗大众与印象中高高在上的最高联邦财务机构直接沟通,并以中文推广国税局的多种语言服务项目,重要的税务优惠介绍,包括:

1. 教育优惠额

a. 美国机会税收优惠 (American Opportunity Tax Credit)

b. 终生教育费抵税优惠 (Lifetime Learning Credit)

2. 低收入家庭福利优惠 (EITC): 匹配的家庭与条件,请参考出版物 596 (Pub 596)

3. 退休金计划

a. 个人退休福利安排 (传统 IRA)

b. 罗斯个人退休的安排计划 (罗斯 IRA)

c. 401(k) 计划

d. 403(b) 计划

e. 员工储蓄激励匹配计划 (SIMPLE IRA)

f. 自雇退休金计划 (SEP)

g. 工资扣除 IRA

4. 子女税优惠预付款

(a) 资格助手工具
<https://www.irs.gov/credits-deductions/advance-child-tax-credit-eligibility-assistant>

或扫码登录:
(b) 子女税优惠更新门户
<https://www.irs.gov/credits-deductions/>

child-tax-credit-update-portal
或扫码登录:
(c) 子女税优惠非申报者注册工具
<https://www.irs.gov/credits-deductions/child-tax-credit-non-filer-sign-up-tool>

或扫码登录:
5. 经济影响补助金 (EIP) 及纾困金退税发放,填写申请链接
<https://www.irs.gov/zh-hant/credits-deductions/child-tax-credit-non-filer-sign-up-tool>

或扫码登录:
在一个小时的讲座中,两位税务专员做了基本的介绍,让纳税人得以依自己所需查询国税局相关的网页。在讲座最后的提问环节,与会者提到如下问题:有关自雇工作者,报税的必要性? 若没有报税,能否申请失业金? 在国外的美国人如何申请纾困金? 电子报税后二个月并未收到退税该怎么办? 两位税务专员都做了详细的回答。许多纳税人表示,本次讲座增加了他们相关的税务知识,同时也希望可以针对每个主题开办讲座,以便有更多的时间来咨询,并得到最详细和具体的解答。

CCACC 感谢国税局公共事务联络处主动联系,来举办了这个讲座,让华人也能用中文了解正确的税务知识。我们期待未来针对社区居民的需要,举办更多税务讲座,嘉惠华裔纳税人。最后 CCACC 免费报税组要鼓励所有纳税人,正确的报税才能获得应有的税务优惠与社会福利。

(CCACC 免费报税服务组 VITA 供稿)

CCACC 旁观者介入线上培训会 欢迎参加

相互尊重、和谐共荣的社会是我们大家的愿望,然而生活中我们常常会见到一些让我们觉得不合适的行为。有些很明显,如身体攻击,破口大骂;可是有些行为不明显,如隐晦的霸凌或性侵。当在生活和职场上,不可避免地会碰到这类问题时,我们该怎么办呢? 是逃避吗? 还是每一次都需要直接挑战骚扰者? 有什么其他方法吗?

7月22日周四晚上7点,美京华人活动中心 CCACC 将举办旁观者介入线上培训会,与您分享介入策略并列实进行场景练习。这个适合于生活和职场的活动,会让我们在处理事情上更具有智慧和技巧,对介入尴尬棘手的事情充满自信。

本次讲座由曾志平 Bertrand Tzeng 律师主讲。曾先生是美国财政部的记录和信息管理部主任。在加入财政部之前,曾是美国国税局平价医疗法案办公室的项目分析师。作为一名税务律师,他曾在知名的 Hogan Lovells 等律师事务所任职,为 Ernst & Young 咨询过,并代表美国司法部对 KPMG 税务业务进行过监管合规监督。

曾先生以优异成绩毕业于耶鲁大学,获得经济学学士学位。他在哥伦比亚法学院获得法学学位,在纽约大学法学院获得税法硕士学位(LL.M.),并获准在纽约和哥伦比亚特区执业。曾先生是美京华人活动中心的董事,他热衷于武术并喜欢绘画,与妻子和双胞胎女儿住在马里兰州的贝塞斯达 Bethesda。

7月22日周四晚上我们云端见! 让我们共同学习,使我们能够充满智慧技巧和自信的处理生活和职场上碰到的各类霸凌侵扰和攻击事件。让我们能帮助到别人,为创造相互尊重、和谐共荣的社会出一份力。

Bystander Training
旁观者介入培訓課程
Thursday July 22, 2021
7:00-8:30pm

主題:

- 旁观者介入基礎
- 練習: 勇於發聲! 語言訓練
- 旁观者介入策略
- 通過討論/角色扮演進行場景練習

主講人:

Mr. Bertrand Tzeng 曾志平 先生
CCACC 董事

語言: 英文 + 中文
Zoom 信息: <https://us02web.zoom.us/j/82535826487>
或掃以下二維碼方便登錄

合作方:

- 蒙郡華人家長會 (CAPA-MC)
- 哈維郡華人家長會 (CAPA-HC)
- 北維郡華人家長會 (CAPA-Nova)